

번제, 속죄제, 속건제, 화목제, 소제(6)

속죄제

속죄제(sin offering)로 번역된 히브리 단어는 '하타트'(חטון)다. '죄'를 의미하는 '헤트'(חט)를 어원으로 해서 속죄제로 번역된 듯하다. 그러나 랍비 다비드 츠비 호프만(David Tzvi Hoffman)은 번역상의 오류를 지적했다. 죄를 범한 것과 무관한 경우에도 속죄제의 제사를 드리는 경우가 있기 때문이다. 예를 들어 출산 후의 여성과 나병환자, 그리고 시체를 접촉한 이후에도 속죄제를 드렸다.

랍비 다비드 츠비 호프만은 '하타트'의 어원이 '죄'를 의미하는 '하타'가 아니라, '정결하게 하다'를 의미하는 '하타'(חט)에서 왔다고 주장했다. 이것은 내가 히브리대학교 의과 대학 실험실에서 일하면서 하루에도 몇 번씩 듣던 단어이기도 하다. 성전 관련 용어로는 '정결하게 하다'이지만, 실험실 용어로는 '살균, 소독하다'를 의미하기 때문이다. 철저한 살균처리가 필요한 분자생물학적인 실험을 하면서 나는 하루에도 몇 번씩 실험도구들을 소독하곤 했다.

이를 볼 때 '하타트'는 '죄'를 뜻하는 단어와 '정결하게 하다'를 뜻하는 단어, 즉 어원적으로 의미가 상반되는 단어들을 모두 내포하고 있다. 향기로운 냄새로써 하나님께 드리는 번제, 소제, 화목제와 달리, 속죄제는 번제단에서 제물을 태우지 않고 진 바깥의 재를 버리는 곳에서 제물을 태웠다. 속죄제는 기쁨이 없고 오로지 하나님의 자비만을 구하는 제사이므로 기름과 유향의 사용이 철저하게 금지되었다.

(다음 주에 이어서)

이번주 성경 암송 구절: 2. 그리스도께 순종 Obedience to Christ 나의 계명을 지키는 자라야 나를 사랑하는 자니 나를 사랑하는 자는 내 아버지께 사랑을 받을 것이요 나도 그를 사랑하여 그에게 나를 나타내리라 (요 14:21) Whoever has my commands and keeps them is the one who loves me. The one who loves me will be loved by my Father, and I too will love them and show myself to them. (John 14:21)

예배안내 Service Information

Table with 5 columns: Day, Time, Location, Service Name, and Notes. Rows include Sunday 1st, 2nd, YM, LOM, CM, and Wednesday/Thursday services.

1.모임

- 오늘 2부 예배후 새가족반 모임이 있습니다. (1시, 당회실)
오늘 2부 예배후 인도단기선교학교로 모임입니다. (2시, 청년부실)
오늘 2부 예배후 교육부 교사 학부모 기도회가 있습니다. (오후12:30, 믿음채플)
오늘 오후에 정기당회로 모임입니다.
이번 주 금요일(2/2) 중보기도팀연합기도회가 있습니다.(오후 7시, 온라인) \* Meeting ID: 841 5326 7598 Passcode: kcpc
이번 주 토요일(2/3) 각 부 총무기도회가 있습니다. (오전7시, 당회실)

2.선교주일/인도단기선교파송예배

- 다음 주일(2/4)은 선교주일로 드리며 인도단기선교사 파송예배가 있습니다.
1년 동안 목장을 총해 섬기는 선교지를 위한 선교헌금을 작성하시고 인도단기선교를 위한 헌금도 드리겠습니다.

3.2024년 성경읽기와 암송 계획

- 매 주일 오후 함께 성경을 통독하는 모임을 갖습니다. 많이 참여해 주시기 바랍니다.(매 주일 오후7시, ZOOM으로) \* Meeting ID: 873 4925 7789 Passcode: kcpc
매주 성경을 한 구절씩 암송합니다. 주일 예배시 함께 암송하도록 하겠습니다. 이번 주간의 암송 구절은 요한복음 14:21 입니다.

3. 기타소식

- 유재성,한디은 성도 가정에 새생명이 탄생했습니다.
민영숙사모 시어머님이 캐나다에서 하나님의 부르심을 받았습니다.
임중엽집사 어머니가 하나님의 부르심을 받으셨습니다.
오늘 점심식사는 문인복권사님의 90세 생신을 감사하여 가족들이 섬겨주셨습니다.
2023년 세금보고용 헌금 명세서가 필요하신 분은 신청 하시기 바랍니다. \* 온라인 신청은 Email로 kcpc taxp@report@gmail.com로 하십시오.

섬기는 분들 Board of Services

위임목사: 권혁천
목 사: 박충은(Timothy), 전도사: 배기은(Kevin)
사무장로: 김영석, 한흥기, 문일성, 이윤범, 류경훈, 박진기, 차철웅
찬양지휘: 양주섭, 피아노: 양주옥, 오르간: 김현수(Susan)



교회성립 1971년 5월 6일



www.kcpc.us
www.kcpc.us
www.kcpc.us
www.kcpc.us
www.kcpc.us

미주한인예수교중앙교회
샌프란시스코 중앙장로교회
KOREAN CENTRAL PRESBYTERIAN CHURCH

1/28/2024 (통권 제52권 4호)
주일예배

여러분들을 축복하고 환영합니다
가정같은교회 교회같은 가정

다시 일어나 큰 군대가 되는 교회
The Church that rise again to be the vast army

에스겔 37장 10절
이에 내가 그 영령대로 대언하였더니 생기가 그들에게 들리게며 그들이 관 속에서 일어나서 서는데 크이 큰 군대더라



예배순서 WORSHIP ORDER			1부 오전 9시, 2부 오전 11시 / 본당		
<b>목도/일어서서</b> CALL TO WORSHIP		<b>예배로의 부르심</b>			
<b>신앙고백/일어서서</b> CONFESSION OF FAITH	<b>1부 사도신경</b>	<b>2부 찬양의 시간</b> 이 눈에 아무 증거 아니 뵈어도 교회여 일어나라 빈 들에 마른 풀 같이			
<b>찬송/일어서서</b> HYMN	<b>성부 성자와 성령</b> 4장				
<b>대표기도</b> PRAYER	<b>한홍기장로</b>				
<b>찬양</b> ANTHEM	<b>달고 오묘한 그말씀</b> Organ/권윤정사모	나 주와 함께 가리가 코람데오 찬양대			
<b>말씀</b> MESSAGE	<b>가야할 길</b> The Way to Go 룻기 Ruth 1:6-18/권혁천 목사				
<b>봉헌</b> OFFERTORY	헌금위원 <b>강명섭집사</b>				
<b>광고</b> ANNOUNCEMENT	<b>권혁천목사</b>				
<b>찬송/일어서서</b> DOXOLOGY	<b>나의 갈 길 다가도록</b> 새384장(통434장)				
<b>축도/일어서서</b> BENEDICTION	<b>권혁천목사</b>				

LOM/CM 유초등부

본문: Mark 9:5  
제목: Have salt among yourselves!  
설교: 권윤정(CM Director)

COAH YM 중고등

본문: Colossians 3:5-17  
제목: Pursuing Heaven (4)  
설교: Kevin Bae(배기은전도사)  
[광고]  
- 예배후 Faith Talk가 있습니다.  
- 이번주 금요일에 Monthly Outing이 있습니다.

COAH EM 장년예배

본문: John 3:1-4  
제목: What Does It Mean to Be Born Again?  
설교: Rev. Timothy Park(박충은목사)  
[광고]  
- 예배 후 친교와 교제의 시간이 있습니다

선교지 기도제목

밀알에서 온 편지 (김정기 목사)

사랑하는 동역자 SF 중앙장로교회 교우 여러분의 후원과 기도에 감사드리며 새해에는 하나님의 사랑이 '밀알'과 우리의 사역 위에 더욱 충만하기를 기도합니다. '밀알'의 사명을 실천하기위해 수고하며 애쓰시는 여러분께 깊은 감사와 더불어 위로의 말씀을 전합니다. 사랑하는 동역자 여러분 여전히 우리의 사역의 현장이 열악한 여건 속에 있지만, 하나님께서 우리가 장애인을 위한 전도, 봉사, 계몽의 사역을 묵묵히 감당하도록 능력 주셨음을 기억하고, 우리가 감당하는 밀알 사역을 통해 이 땅에 하나님 나라가 온전해질 수 있기를 기도하며, 우리의 사역을 가능하게 하시는 하나님께서 우리를 통해 새 일을 행하실 것을 함께 기대해 봅시다. 지난 한 해동안도 그리고 올해에도 한국과 미주와 유럽과 동남아시아, 그리고 뉴질랜드와 호주에 이르기까지 흩어져서 장애인과 가족들에게 복음을 전하는 밀알 가족이 되어주셔서 감사합니다. 우리 밀알 선교단을 통해 2024년 새해는 온 세상이 구원과 평화가 넘쳐흐르는 밀밭이 되었으면 좋겠습니다. 다시한번 중앙식구들의 후원과 기도에 감사드립니다.

-기도제목-

1. 모든 밀알가족이 복음안에서 평안을 누리게 하소서.
2. 섬기는 교회와 성도님들이 주님의 기쁨안에서 섬기게 하시고, 복된교제와 나눔으로 하나님나라 되게 하소서.
3. 밀알 스텝들이 성령충만하게 하시고, 지지치 않고 최선을 다하는 복된 사역 되게 하소서.
4. 밀알 부모님들에게 평안과 안식을 주시고, 주님께서 이끄시는 믿음안에서 기뻐하게 하소서.
5. 연약한 지체들의 건강회복을 허락하시고, 하나님의 평안 가운데 호흡하며 살아가게 하소서.
6. 사랑의 밀알 교실에 참여하는 봉사자들을 축복하시고 밀알친구들과 좋은 우정을 쌓아가게 하소서.

봉사위원  
Service Staff

다음 주일 대표기도	주일 헌금위원	주일 2월 안내위원	수요 대표기도	식당 봉사위원
박진기장로	2/4 황태성집사 2/11 오영교집사	1부: 김혜정집사 2부: 백소영집사 신재금집사	1/31 박용숙권사	김용규집사 박정숙집사

교회행사  
Church Schedule

1월 January			
1/2-6	신년특별새벽기도	1/13	권사기도회/제직외 친목회
1/3	중보기도 연합기도회	1/14	제직총회
1/6	총무기도회	1/21	공동의회/전도외월례회
1/7	신년감사예배	1/28	정기당회



샌프란시스코 중앙장로교회는

하나님의 영광을 위하여 하나님께 예배를 드리며, 사랑으로 교제하며, 예수님의 제자가 되어, 삶으로 복음을 전파하는 하나님의 백성입니다.

목장 선교지		
목장이름	목자	선교지/선교사
실크웨이브		튀르키예/김진영
포드나무	문일성	정학재단
파리파이	김영석	파리파이/양창근, 박영주
예루살렘	최원기	이스라엘/조영호
차양미이	우상범	태국/조민복, 이근원
루마니아	이용덕	루마니아/장인나
러빙핸즈	신옥연	월드미션프론티어/김평욱
리말라	이상민	플레스타인/유교희, 유시대
One Voice	이장로	미국/유기은
몽골	백소영	몽골/김태초, 송영원
불가리아	류경은	불가리아/박서규
밀알	이윤범	미국/김정기
마사카	박민중	우간다/지종완
이스탄불	김기돈	튀르키예/정사무엘 권사라

목장 선교지		
목장이름	목자	선교지/선교사
파수튼	황용식	타지키스탄/연종성
우간다	오수안	우간다/김신환, 이요숙
파송선교사 / 협력선교사		
올타리	선교부	미국/만병덕
토기정교회	선교부	멕시코/안기관
UP	선교부	북인도/그루
나눔	선교부	미국/안영호
일본	선교부	일본/박성영
오아시스	선교부	태국/강대홍, 황장신
온두라스	선교부	온두라스/정세균
알렉산드리아	선교부	이집트/탁○○
소피아	선교부	불가리아/손승연
탄자니아	선교부	탄자니아/이지영

지난 주 헌금통계					
십 일 조	6,207. <sup>81</sup>	주일헌금	2,874. <sup>00</sup>	구제헌금	100. <sup>00</sup>
감사헌금	2,050. <sup>00</sup>	건축헌금	20. <sup>00</sup>	신년감사	80. <sup>00</sup>
선교헌금	995. <sup>00</sup>	장학헌금	420. <sup>00</sup>	기타수입	1,210. <sup>00</sup>
				<b>총 액</b>	<b>13,956.<sup>81</sup></b>

<b>십일조헌금</b> 김귀남, 김현우, 김형준, 김혜순, 김홍건, 도해진, 민영숙, 박주환, 이창한, 정영호, 정영호, 조인대, 조정자, 한홍기, 황용식, 황옥복	박하룡, 박태순, 서금년, 신재금, 오영교, 오홍배, 수안, 유재성, 한다운, 정세욱, 한홍기, 금주 무명 1명	<b>주일헌금</b> Arnold Kwon, 김명섭, 권광필, 김기영, 김대근, 김영경, 김민, 김원석, 김승희, 김용만, 김한수, 류경훈, 윤희, 박민중, 박지혜, 박충은, 권윤정, 박재, 화자, 송문자, 신성호, 채금, 윤상용, 이상민, 이상민, 이선정, 제4전도회, 제5전도회, 무명 1명	이선정, 이용덕, 이홍섭, 임준엽, 전광남, 정관철, 정금순, 정영주, 지대식, 최승우, 최성영, 한성민, 무명 2명	<b>구제헌금</b> 김선임, 전정문, 전명선
<b>신년감사헌금</b> 김재승, 혜정	<b>생명의삶</b> 김종자, 김숙, 루해나, 김재승, 혜정, 김한수, 김홍건, 혜순, 문용천, 박기영, 이윤범, 문희, 이은영, 이정록, 김천숙, 전광남, 정진복, 최원기, 최혜구, 한남용, 허로이	<b>건축헌금</b> 김은지	<b>장학헌금</b> 강임선, 박희재, 양주선, 주옥, 우상범, 옥림, 이두만, 이경순, 전정문, 전명선	